

# FCEcho



Kreisklasse 2010/2011 Heft 3 04.09.2010  
FC Ehekirchen – SV Baar



Bild freundlicherweise zur Verfügung gestellt von Manni Riedl

Die beiden Youngsters Michael Fischer (im Bild links) und Simon Rembold, die beide aus der A-Jugend kamen, sind gut bei den Herren angekommen. Michael Fischer ging zwar zuletzt in Feldheim leer aus, steht aber bereits mit 3 Treffern in der Torjägerliste und Simon Rembold entwickelt sich immer mehr zum Denker und Lenker des Ehekirchener Spiels.

## **Spiele des FC Ehekirchen 2010 / 2011**

08.08.2010	FCE – FC Illdorf	1:3 – 4:2
15.08.2010	FC Rennertshofen – FCE	0:1 – 2:1
22.08.2010	FCE – SV Weichering	5:0 – 0:2
29.08.2010	SV Feldheim – FCE	6:3 – 4:3
04.09.2010	FCE – SV Baar	
12.09.2010	SC Rohrenfels – FCE	
19.09.2010	FCE – SpVgg Unterstall	
26.09.2010	SV Holzheim – FCE	
03.10.2010	FCE – TSV O-/Unterhausen	
10.10.2010	SV Bertoldsheim – FCE	
17.10.2010	DJK Waidhofen – FCE	
23.10.2010	FCE – SV Grasheim	
31.10.2010	SV Klingsmoos – FCE	
07.11.2010	FC Illdorf – FCE	
14.11.2010	FCE – FC Rennertshofen	
21.11.2010	SV Weichering – FCE	

### **Winterpause**

27.03.2011	FCE – SV Feldheim	
03.04.2011	SV Baar – FCE	
10.04.2011	FCE – SC Rohrenfels	
17.04.2011	SpVgg Unterstall – FCE	
23.04.2011	FCE – SV Holzheim	
01.05.2011	TSV O-/Unterhausen – FCE	
08.05.2011	FCE – SV Bertoldsheim	
15.05.2011	FCE – DJK Waidhofen	
22.05.2011	SV Grasheim – FCE	
29.05.2011	FCE – SV Klingsmoos	



**Wallertshofener Str. 38**  
**86676 Ehekirchen**  
**Tel. 08435 / 92 00 15**  
**Fax. 08435 / 12 26**

**DIE KÄSEECKE**  
*Allgäuer Käsespezialitäten & mehr*

**THERESIENFELD &  
KLINGSMOOS**

*E-MAIL KAESEECKE@T-ONLINE.DE*

*TEL 08433-928917*

*FAX 08433-928918*

**Gerbl**  
**www.gerbl.net**

**Tel: 08435-1665**

- Fenster Türen • Fenster Service
- Innenausbau • Rolläden

**Kirchstr. 21 - 86676 Ehekirchen/Hollenbach**

**Der heutige Gegner: SV Baar**

Unser heutiger Gegner ist etwas holprig in die Saison gestartet und rangiert aktuell auf dem 11. Tabellenplatz mit 2 Punkten und 9:12 Toren aus 3 Spielen. Zweifellos ist die Abwehr das Sorgenkind von Trainer Robert Mägele, denn jeweils 4 erzielte Tore gegen Unterstall und zuletzt Bertoldsheim reichten lediglich zum Unentschieden, gegen Oberhausen unterlag man mit 1:4. Aber unser heutiger Gast wird sich nicht in jedem Spiel 4 Kisten einschenken lassen und die Abteilung Angriff um Manuel Mezger und Tobias Gruber darf auf keinen Fall unterschätzt werden, das haben sie in den bisher gezeigten Spielen unter Beweis gestellt. Für Ehekirchen gilt es die schmerzhafteste Scharte aus dem Feldheim-Spiel auszumerzen.

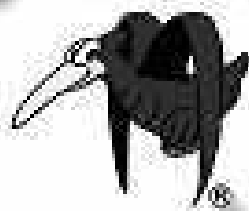
Das Spiel der Ersten leitet Sandra Bichlmaier, das der Zweiten Stefan Bauer. Wir wünschen den beiden Spielen einen fairen Verlauf.

Wenn mal wieder  
die Luft raus ist!



Ihr Urlaubsspezialist |

**Spangler-**  
**Touristik®**



Ingolstadt • Neuburg • Pöttmes • Schrobenhausen • Marktredwitz

Rosenstrasse C 97 • 86633 Neuburg • Tel. 0 84 31 / 88 41

Im Südpark 7 • 86633 Neuburg • Tel. 0 84 31 / 4 24 40

info@spangler.de • www.spangler.de

BEI MIR IST IHR FAHRZEUG  
IN GUTEN HÄNDEN !

# KFZ - Meisterbetrieb

*Ludwig Herzner*



- KFZ Instandsetzung aller Art
- TÜV im Haus
- AU für Benzin- & Dieselfahrzeuge
- Klimatechnikservice

Fahrzeugreparaturen mit  
modernen Diagnosegeräten  
zu fairen Preisen !

Landstraße 6  
86676 Ehekirchen-Bonsal  
Tel. + Fax: 08435/1319  
Email: [L.Herzner@t-online.de](mailto:L.Herzner@t-online.de)

Der heutige (5.) Spieltag:

SV Waidhofen - SV Holzheim

**FC Ehekirchen - SV Baar**

SV Grasheim - SV Feldheim

TSV Ob.-/Unterh. - SpVgg Unterstall

SV Bertoldsheim - SC Rohrenfels

FC Illdorf - FC Rennertshofen

SV Klingsmoos - SV Weichering

## Kreisklasse 2010/11 Herren I

		Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SV Klingsmoos	4	4	0	0	16 : 2	+14	12
2	TSV Ober-/Unterhausen	4	3	1	0	17 : 9	+8	10
3	SV Feldheim	4	2	2	0	13 : 8	+5	8
4	SpVgg Unterstall-Joshofen	4	2	1	1	15 : 5	+10	7
5	FC Illdorf	4	2	1	1	8 : 9	-1	7
6	SC Rohrenfels	4	2	1	1	7 : 8	-1	7
7	SV Bertoldsheim	4	1	3	0	9 : 6	+3	6
8	FC Ehekirchen	4	2	0	2	10 : 9	+1	6
9	FC Rennertshofen	4	1	1	2	7 : 9	-2	4
10	SV Weichering	4	1	0	3	8 : 15	-7	3
11	SV Baar	3	0	2	1	9 : 12	-3	2
12	SV Grasheim	4	0	1	3	6 : 14	-8	1
13	SV 1946 Waidhofen	4	0	1	3	4 : 16	-12	1
14	SV Holzheim/Neuburg	3	0	0	3	2 : 9	-7	0

## Reserve Kreisklasse Herren II

		Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	SV Klingsmoos 2	4	4	0	0	16 : 5	+11	12
2	SV Grasheim 2	4	3	0	1	14 : 7	+7	9
3	SV Feldheim 2	4	3	0	1	12 : 11	+1	9
4	SV Bertoldsheim 2	4	2	1	1	10 : 6	+4	7
5	FC Rennertshofen 2	4	2	0	2	8 : 7	+1	6
6	SV 1946 Waidhofen 2	3	2	0	1	5 : 6	-1	6
7	SV Weichering 2	4	2	0	2	5 : 8	-3	6
8	SV Baar 2	3	1	1	1	3 : 2	+1	4
9	SpVgg Unterstall-Joshofen 2	2	1	0	1	2 : 3	-1	3
10	FC Ehekirchen 2	4	1	0	3	8 : 10	-2	3
11	SV Holzheim/Neuburg 2	1	0	0	1	1 : 3	-2	0
12	TSV Ober-/Unterhausen 2	3	0	0	3	1 : 8	-7	0
13	FC Illdorf 2	4	0	0	4	8 : 17	-9	0

# Hofmetzgerei Franz OTTILLINGER

seit 1842 feinste Fleisch- und Wurstwaren

Am Erlenschlag 1 - 86554 Pöttmes

Tel.08253/312 - Fax.08253/7222 - info@ottillinger.de

Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

**PLANEN**  
+  
**BERATEN**

BERATENDER INGENIEUR  
Dipl. Ing.(FH) MARTIN KÄSER  
Ingenieurbüro für Bauwesen  
Rainer Straße 15a, 86676 Buch  
Telefon 08435-1487, Fax 08435-1650  
e-mail Kaeser-Martin@t-online.de

Hochbauplanung  
Tragwerksplanung  
Bauleitplanung  
Abwasserbeseitigung  
Verkehrerschließung  
Sportanlagenbau

*Wir wünschen dem  
FC Ehekirchen  
gute Spiele  
und treue Fans!*

## Fahrrad Appel

2mal in Neuburg

Karl Theodor Str.15 86633 Neuburg /  
Marienheim Tel.08431/42866

**Neu**

Ingolstädter Str.16  
Tel.08431/9076819





Fußball Bundesliga,  
UEFA Champions League  
Highlights aus der Formel 1, Golf, Eishockey  
DFB Pokal, Premier League etc.

*Erleben Sie die sportlichen Highlight's hautnah!*

**Samstagskonferenz  
ab 15 Uhr im Sportheim!**





Wir spielen ein faires Spiel !  
 Fair gegenüber dem Gegner  
 und fair zum Schiedsrichter.  
 Wir wollen den Erfolg –  
 aber nicht um jeden Preis !

**FC Ehekirchen Saison 2010/2011 – Kreisklasse nach 4 Spielen**

**Team-Statistik Herren 1**

**Einsätze**    **Karten**    **Tore**  
                   **g g/r r**

Benno Baur	TW	4			
Christoph Appel		4			
Christian Bolzer		2	1		
Alexander Bürle		2			
Michael Fischer		4			3
Andreas Frank		3			
Oliver Geier		3	2		3
Franz-G. Habermayr		4	1		
Florian Harlander		4	1	1	
Markus Heilgemeir		4	2		3
Johannes Kranner		1			
Johannes Lehnbauer		3			
Christopher Murr		3	2		
Simon Rembold		4	1		1
Christopher Specht		4	1		
Tobias Wasem		2			



# ***Sport ist im Verein am schönsten!***

***Drum werd auch Du Mitglied  
beim FC Ehekirchen !!  
Ob Jung oder Alt – wir haben  
den richtigen Sport!  
Auch für Dich:***

- Fußball: 475 Mitglieder***
- Tischtennis: 34 Mitglieder***
- Volleyball und***
- Badminton: 78 Mitglieder***
- Karate: 49 Mitglieder***
- Eisstock: 28 Mitglieder***
- Turnen 78 Mitglieder***
- Kinderturnen und  
Kindertanz: 83 Mitglieder***

***gesamt: 825 Mitglieder***

## **FCE – SV Weichering**

**5:0 (2:0)**

Es dauerte bis zur 4. Minute, bis die erste nennenswerte Torchance durch eine scharfe Hereingabe von Oli Geier zustande kam. Christoph Appel verpasste nur knapp. Nach einer knappen Viertelstunde erzielte Ehekirchen das 1:0 durch Oli Geier. Vorausgegangen war eine schöne Kombination der Youngsters Rembold und Fischer. Nach 25 Minuten kam auch Weichering zu einer großen Chance. Franc Bytyqi konnte den groben Schnitzer der Ehekirchener Abwehr allerdings nicht verwerten. Markus Heilgemeier erzielte in der 30. Minute das 2:0 per Strafstoß, nach dem Simon Rembold bei seinem Solo über den halben Platz nur durch ein Foul zu stoppen war. Kurz darauf vergab Chrisi Murr die Vorentscheidung, nachdem er allein vor Torwart Edler den Ball an den Pfosten setzte. Gegen Ende der ersten Halbzeit kamen die Weicheringer nochmal auf, konnten aber außer Freistöße keine Akzente setzen. Wer nun gedacht hätte, dass Weichering eine Aufholjagd starten würde, irrte sich. Die starke Ehekirchener Defensive ließ nichts zu und kam Mitte der zweiten Halbzeit wieder verstärkt zu Chancen. So war es nur eine Frage der Zeit, bis Michael Fischer per Doppelschlag in der 73. und 75. Minute die Führung ausbaute. In der 85. Minute kam auch Markus Heilgemeier gegen stark abbauende Gäste zu seinem zweiten Treffer. Die Ehekirchener spielten nun ihre im Training erarbeitete Kondition aus und spielten die Partie souverän zu Ende.

Sicher war Weichering kein echter Prüfstein, aber 5 Tore muss man erst machen und zudem stand hinten die Null, zum zweiten mal hintereinander – das gibt Selbstvertrauen für die zukünftigen Spiele.

In einem mittelmäßigen Spiel gewann Ehekirchen mit zunehmender Spieldauer die Oberhand. In der 17. Minute erlebte Benno Baur im Ehekirchener Tor, der zuletzt zweimal die null hielt, wohl einen seiner schwärzesten Momente seiner Torwartlaufbahn: Er unterlief unbedrängt einen weiten Freistoß auf sein Tor und der Ball senkte sich über ihn hinweg ins Netz – bitter! Als er und sein Team den Schock gerade verdaut zu haben schienen, schlossen die Feldheimer in der 31. Minute einen schönen Angriff zum 2:0 ab. Doch die junge Ehekirchener Truppe hielt dagegen und kam bereits zwei Minuten später durch den agilen Olli Geier zum Anschlusstreffer. Als Simon Rembold in der 37. Minute der verdiente Ausgleich gelang, schien das Spiel zu kippen, zumal die Feldheimer mehr durch ihre ruppige Spielweise als durch gefällige Kombinationen und Spielkultur auffielen. Aber das Glück war eindeutig auf Seiten der Gastgeber, denn die erneute Führung fiel kurz vor der Halbzeit durch einen Distanzschuss von Karl Hafner, der genau im Kreuzeck einschlug. Benno Baur machte seinen Fehler aus der Anfangsphase in der 44. Minute wett, als er bravours ein Elfmeter hielt ! Nach der Pause wurde Michael Fischer der Schuh unsanft vom Fuß getreten, was ihn bis zur 80. Minute aus dem Spiel nahm. Ein Blackout in der Ehekirchener Hintermannschaft brachte in der 47. Minute durch Quirin Neher die 4:2 Führung für Feldheim und Johannes Schmid erzielte in der 58. Minute gar das 5:2 – eine Vorentscheidung war aber dadurch nicht gefallen. Denn Olli Geier gelang mit einem schönen Heber in der 66. Minute der 3:5 Anschlusstreffer und Ehekirchen drängte weiter. In der 75. Minute eroberte sich Simon Rembold im gegnerischen Strafraum den Ball und legte auf Markus Heilgemeir, dem aber mit dem Rücken zum Tor kein Abschluss gelang und auch kein Mitspieler bereit stand auf den er hätte ablegen können. 3 Minuten später landete ein gefühlvoller 20m Schuss von Simon Rembold am Pfosten. Besser machten es die Gastgeber, die in der 87. Minute durch Johannes Schmid das 6:3 Endergebnis erzielen konnten.

**DAS MASSIVHOLZHAUS**<sup>®</sup>  
Holzbau neu definiert.

**BAIERL**

GmbH & Co. KG



Zimmerei – Abbund-Zentrum – Sägewerk – Dachsanierung  
Häuser aus Massivholz - Asbestentsorgung

Ahornweg 3  
86676 Ehekirchen

Telefon 08435/944919-0  
Telefax 08435/944919-29

[www.zimmerei-baierl.de](http://www.zimmerei-baierl.de)  
[info@zimmerei-baierl.de](mailto:info@zimmerei-baierl.de)

## **Kinder wachsen und ihre Füße wachsen- aber die Schuhe wachsen nicht mit!!**

Zu klein gewordene Fußballschuhe bitte nicht wegwerfen! **Richard Ettenreich** sammelt und verwaltet zu klein gewordene Fußballschuhe – bei ihm können alte abgegeben und neue geholt werden. Bitte bei ihm melden!!





## **Präsentation der JFG Ehekirchen / Pöttmes am 28. August 2010**

**Um 13:00 Uhr stellte 1. Vorsitzender der JFG Sigggi Weidenhüller den anwesenden Sponsoren, Eltern und Fans die 106 Spieler (60 vom FC Ehekirchen, 39 vom TSV Pöttmes und 7 vom SV Klingsmoos) der insgesamt 7 Mannschaften (2 A-Jugend-, 1 B-Jugend-, 2 C-Jugend und 2 D-Jugend-Mannschaften die in der Saison 2010 / 11 in die Punktrunden geschickt werden und deren Trainer vor.**

Weidenhüller erläuterte noch einmal wie es zu ersten Kontakten zwischen dem FC Ehekirchen und dem TSV Pöttmes gekommen war, wie die Gespräche zunächst scheiterten und wieso sie dann doch wieder aufgenommen wurden, wie man sich zunächst in 3 Spielgemeinschaften gegenseitig beschnupperte und schließlich der Entschluss reifte, eine JFG zu gründen. Mittlerweile habe auch der SV Klingsmoos sein Interesse bekundet, der JFG beizutreten – 7 Spieler verstärken die A- und B-Jugend und sollte das einjährige Beschnuppern zufrieden stellend verlaufen, so könnte der SV Klingsmoos 2011 der JFG als Stammverein beitreten.

Bevor alle Mannschaften ein Einlagespiel bestritten, wurden von den Sponsoren die neuen Trikots der JFG vorgestellt; alle Mannschaften spielen in gleichen Trikots. Die Farben wurden aus den Vereinsfarben des TSV Pöttmes und FC Ehekirchen kombiniert. Das Ergebnis sind schwarz-rot gestreifte Trikots, schwarze Hosen und schwarze Stutzen.

Weidenhüller dankte folgenden Sponsoren für ihre großzügige Trikotspende:

Schuhhaus Lechner	(A-Jugend)
Sporttenne Stelzer	(B-Jugend)
Bergmann Bau	(C-Jugend)
Sarauer Energie	(C-Jugend)
Autohaus Ziegler	(D-Jugend)
Milchwerk Egenberger	(D-Jugend)

In ihren Grußworten sicherten auch die Vorsitzenden der beiden Stammvereine, Alois Bauer für den FC Ehekirchen und Anton Neukäufer für den TSV Pöttmes die vollste Unterstützung der JFG Ehekirchen/Pöttmes zu und wünschten den Verantwortlichen wie den Spielern viel Glück und Erfolg in der neuen Saison, die eine neue Ära für beide Vereine einläutet.

In beiden Vereinen hatte die Jugendarbeit in der Vergangenheit einen großen Stellenwert, wodurch die neu gegründete JFG auf einem gesunden Fundament gegründet ist. Natürlich mussten Probleme, die immer mal auftreten, frühzeitig erkannt und fair angegangen werden; es dürfe für die Trainer keine Spieler von Pöttmes, Ehekirchen oder Klingsmoos mehr geben, sondern nur noch JFG´ler.

Abschließend setzte man sich zum gemütlichen Spanferkel-Essen zusammen, das von der Hofmetzgerei Ottillinger gesponsert, von Christian Schmidt im von Andre Bergmann zur Verfügung gestellten Grill zubereitet wurde. Die Spielermamas sorgten für zahlreiche leckere Salate, so dass es eine rundum gelungene Veranstaltung und ein viel versprechender Auftakt für die erste JFG-Saison wurde.



Ein Teil der 106 JFG-Spieler in den neuen Trikots, zusammen mit dem 1. Vorsitzenden Sigggi Weidenhüller, den Trainern und Sponsoren.

## Porträt: Benno Baur

Der junge, sympathische und selbstkritische Dinkelshausener hat als Torwart schon einige Schattenseiten seines Lieblingssports erlebt. Neben Verletzungen im Kopf- und Schulterbereich war das zweifellos die schwere Verletzung eines Gegenspielers, die sogar vor Gericht endete. Doch Tiefschläge werfen ihn nicht um – wahrscheinlich hängt es irgendwie mit seinem Studium zusammen, dass er es immer wieder versteht, seine „Akkus“ aufzuladen.



Position:	Torwart
Geb. Datum:	15.08.89
Geb. Ort:	Neuburg
Größe:	176 cm
Gewicht:	75 kg
Wohnort:	Amberg und Dinkelshausen
Beruf:	Student (Erneuerbare Energien)
Familienstand:	in festen Händen
Im Verein seit:	2002
Lieblingsgetränk:	Unterbaarer Pils
Lieblingsessen:	Cordon bleu
Lieblingsmusik:	Radiohead, Hot Chip...
Lieblingfilm:	Dr. Seltsam
Hobbies:	Risiko beim Matze
Urlaubsziel:	Madagaskar
Sportliches Vorbild:	René Higuita
Bisherige Vereine:	nur FCE



## Interview:

**FCEcho:** Du stehst nach der verletzungsbedingten Auszeit von Stephan Polak wieder im Tor der Ersten – was hältst du vom bisher Gezeigten deiner Mannschaft?

**Benno:** Sechs Punkte aus vier Spielen ist in Ordnung. Aber es ist auf jeden Fall noch eine Steigerung möglich und nötig! Mit Sicherheit auch von mir.

**FCEcho:** Was ist dein persönliches Saisonziel? Was traust du der Truppe zu?

**Benno:** Zutrauen kann man der Truppe so einiges! Dies gilt im positiven wie im negativen Sinne! Mein Ziel ist es, die Erste Mannschaft mit einem gesicherten Platz im Mittelfeld wieder an Polle zu übergeben! Danach konzentrier ich mich wieder voll auf die Reserve um vielleicht noch den ein oder anderen Sieg mit der Mannschaft zu feiern !

**FCEcho:** Du musstest dich vor kurzem in einer Zivilklage eines Täfertinger Spielers, der sich nach einem Zusammenprall mit dir schwer verletzte, vor Gericht verantworten. Wie ist die Sache ausgegangen und was hast du für dich daraus mitgenommen?

**Benno:** Im Falle einer Niederlage hätte ich in dieser Saison sicherlich nicht mehr Fußball gespielt! Glücklicherweise hatte ich einen vernünftigen Richter der das Geschehen fair bewertet hat und die Klage abwies. Gelernt habe ich daraus, dass man in solchen Angelegenheiten immer ruhig bleiben sollte und sich nicht aufregen darf, sonst raubt es einen den letzten Nerv!

**FCEcho:** Vielen Dank Benno, steck Tiefschläge wie zuletzt in Feldheim weg – der Torwart hat immer das Pech, dass meist keiner hinter ihm steht, der seinen Fehler ausbügelt. Hab Spaß am Fußball, entwickle dich permanent weiter und bleib von schweren Verletzungen verschont.

# MARC TITZE



## GERÜST- & MALERSERVICE

Lorenziweg 18, 86676 Ehekirchen

☎ & Fax: 0 84 35/94 47 72

Handy: 0170 /2 93 94 34

e-mail: [marc-titze@t-online.de](mailto:marc-titze@t-online.de)

**ESTA**

Die ganze Welt  
der Absaugtechnik



Schweißtechnik · Kompressoren · Maschinen · Absaugtechnik

Unser Service: Beratung und Lieferung von:

Schweißgeräten aller Art, Plasmaschneidgeräten, ESTA-Absauganlagen, Kompressoren, Metallsägen, Schweiß- und Schneidbrennern, Schleifmittel für jeden Zweck, Eigentumsflaschen, techn. Gasen, Propangas, Werkstattausrüstungen, Zusatzwerkstoffen, Zubehör für alle oben genannten Geräte.

Reparatur von:

Oben genannten Geräten mit Zubehör



RIEL GmbH Schweißtechnik

Josef-Dunau-Ring 5

86663 Asbach-Bäumenheim

Tel 09 06 - 90 51 · Fax 09 06 - 90 53

E-Mail: [info@RIEL-GmbH.com](mailto:info@RIEL-GmbH.com)

[www.RIEL-GmbH.com](http://www.RIEL-GmbH.com)

Schweiß  
Technik  
Center

Augsburg

**LORCH**

# RAINER GLASHAUS

Bauglaserei  
Rep.-Schnelldienst  
Kunstglaserei  
Glasveredelung  
Sandstrahlarbeiten



Bildereinrahmung  
Spiegel  
Duschen  
Ganzglasanlagen  
exclusive Glasartikel

## GLAS LEHMEIER GMBH

86641 Rain, Unterpelchinger Str. 7

Tel. 09090-2401, Fax 09090-2408

E-mail: [glas-lehmeier@t-online.de](mailto:glas-lehmeier@t-online.de)

# HOFMANN® Personal-Leasing

Wir sind eine internationale Unternehmensgruppe mit über 6.500 Mitarbeitern in Deutschland, Österreich, England und der Tschechischen Republik. Wenn es um Zeitarbeit und Personalvermittlung geht, gehören wir als langjähriger Partner erfolgreicher Unternehmen zu den ersten Adressen. Für unsere hervorragende Dienstleistung und die verlässliche Arbeit unserer Mitarbeiter haben wir bereits mehrfach Auszeichnungen erhalten.

## Branchen, für die wir tätig sind:

Automotive

Electronic

IT-Sector

Engineering

Trade

Services



- Personalleasing
- On-Site-Management
- Engineering-Competence-Center
- Personalvermittlung
- Outsourcing

I.K. Hofmann GmbH  
Marcus Reuschel  
Niederlassungsleiter  
Münchener Straße 23 g  
85051 Ingolstadt

Tel.: 08 41-95 67 48-0  
[www.hofmann.info](http://www.hofmann.info)

# Heimspiele 2010/11 im September

(die Heimspielorte der JFG wechseln in der Rückrunde)

<b>Sa. 04.09.</b>	<b>13:30 Uhr</b>	<b>Herren 2 – SV Baar 2</b>	
	<b>15:30 Uhr</b>	<b>Herren 1 – SV Baar</b>	
	<b>17:30 Uhr</b>	<b>Damen – TSV Ober-/Unterh.</b>	
<b>Sa. 11.09.</b>	<b>14:00 Uhr</b>	<b>JFG C1 – JFG Rain II</b>	<b>(Pö)</b>
	<b>14:30 Uhr</b>	<b>JFG B – SV Echsheim</b>	<b>(Ehe)</b>
	<b>15:30 Uhr</b>	<b>JFG A1 – TSV Inchenhofen</b>	<b>(Pö)</b>
<b>So. 12.09.</b>	<b>11:00 Uhr</b>	<b>JFG C2 – FC Tandern</b>	<b>(Ehe)</b>
<b>Mi. 15.09.</b>	<b>18:00 Uhr</b>	<b>JFG D1 – TSV Aindling</b>	<b>(Pö)</b>
	<b>18:30 Uhr</b>	<b>JFG C1 – BSV BiG</b>	<b>(Pö)</b>
	<b>18:30 Uhr</b>	<b>B-Mädchen – SSV Anhausen</b>	
<b>Fr. 17.09.</b>	<b>16:30 Uhr</b>	<b>F1 – VfR Neuburg</b>	<b>(Ehe)</b>
<b>Sa. 18.09.</b>	<b>11:00 Uhr</b>	<b>JFG D2 – JFG Rain II</b>	<b>(Ehe)</b>
	<b>14:00 Uhr</b>	<b>D-Mädchen – TSV Pfersee</b>	
	<b>16:30 Uhr</b>	<b>Damen – SV Waidhofen</b>	
<b>So. 19.09.</b>	<b>10:30 Uhr</b>	<b>C-Mädchen – SV Klingsmoos</b>	
	<b>10:30 Uhr</b>	<b>JFG A2 – FC Hochzoll</b>	<b>(Kli)</b>
	<b>13:00 Uhr</b>	<b>Herren 2 – SpVgg Unterstall 2</b>	
	<b>15:00 Uhr</b>	<b>Herren 1 – SpVgg Unterstall</b>	
<b>Mi. 22.09.</b>	<b>18:00 Uhr</b>	<b>JFG C1 – SC Grießbeckersz.</b>	<b>(Pö)</b>
<b>Sa. 25.09.</b>	<b>10:00 Uhr</b>	<b>E1 – FC Zell-Bruck</b>	
	<b>11:00 Uhr</b>	<b>JFG D2 – SV Wagenhofen</b>	<b>(Ehe)</b>
	<b>12:30 Uhr</b>	<b>JFG D1 – SV Hammerschm.</b>	<b>(Pö)</b>
	<b>14:00 Uhr</b>	<b>JFG C1 – SV Echsheim 2</b>	<b>(Pö)</b>
	<b>15.30 Uhr</b>	<b>JFG A1 – JFG Neuburg 2</b>	<b>(Pö)</b>
<b>So. 26.09.</b>	<b>10:30 Uhr</b>	<b>JFG A2 – VfL Ecknach</b>	<b>(Kli)</b>
<b>Die. 28.09.</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>E1 – SpVgg Unterstall-Josh.</b>	

# 34. Ehekirchener Hochzeitsfest



## **Freitag, 03. September 2010**

Rockparty Acapulco Night - das Event

## **Samstag, 04. September 2010**

11:00 Uhr: Besichtigung von 500 Fundgegenständen

**13:30 Uhr: Beginn der Fundsachenversteigerung**

(Münchner Flughafen)

- Kameras, Handys, Laptops, Brillen, Schmuck, Kleidung usw. – auch einige verschlossene Koffer

19:30 Uhr: Gmoa-Tag (Tag der Betriebe und Vereine)

umrahmt von der Blaskapelle Ehekirchen

## **Sonntag, 05. September 2010**

13:30 Uhr: Festumzug

D´Ehekirchener Bierhochzeit "wia´s früher war auf´m Land"

10:00 – 18:00 Uhr: Ehekirchener Bauern- und Handwerker- und Kleinkunstmarkt

10:00 Uhr: Politischer Frühschoppen mit Dr. Markus Söder von der CSU

*Ist schon klar, wo die FCE´ler nach den hoffentlich gewonnenen Herren-Spielen gegen den SV Baar und dem Damen-Spiel gegen Oberhausen ihre Siege feiern !  
Beim Gmoa-Tag am Hochzeitsfest –  
FCE-Jacken nicht vergessen!*

# **Neue Regel: Rückwechseln im Erwachsenenbereich**

Nachdem das "Rückwechseln" im Juniorenbereich bereits seit Jahren erfolgreich praktiziert wird, ist dies mit einigen Einschränkungen nun auch ab dem 26. Juli 2010 im Erwachsenenbereich möglich.

## **Das Wichtigste in Kürze:**

### **Für welche Spiele gilt der Beschluss?**

Verbandsspiele: Bei Verbandsspielen ist das "Rückwechseln" nur bei Spielen auf Kreisebene erlaubt.

Toto-Pokal der Herren / DFB-Pokal der Frauen auf Landesebene: Bei Toto-Pokalspielen gilt die neue Regelung bis einschließlich Kreisfinale, ist dort also auch für die Bezirks- und Bezirksoberligisten erlaubt. Bei den Frauen gilt die Rückwechsellmöglichkeit bis einschließlich Bezirksebene.

### **Wer darf rückwechseln?**

Während des Spiels dürfen drei (im aufstiegsberechtigten Spielbetrieb der Herren) bzw. vier (nicht-aufstiegsberechtigter Spielbetrieb der Herren und Frauen-Spielbetrieb) Spieler(innen) beliebig oft ausgewechselt und danach wieder eingewechselt werden. Zu beachten ist, dass aus dem gesamten Auswechsellkontingent (Ersatzspieler) nur drei bzw. vier Spieler(innen) am Spiel teilnehmen dürfen.

**Das heißt, es können bis zu 3 (bzw. 4) Ersatzspieler neu ins Spiel gebracht werden, also bis zu 14 Spieler aktiv werden. Diese können beliebig (auch beliebig oft) untereinander aus- und eingewechselt werden.**

### **Wann darf gewechselt werden?**

Der Wechsel muss grundsätzlich in einer Spielruhe und mit Genehmigung des Schiedsrichters vollzogen werden. Wenn der Schiedsrichter feststellt, dass der Wechsel nur zur Spielverzögerung dient (etwa kurz vor Schluss), hat er die Möglichkeit, den Wechsel abzulehnen bzw. ist diese Zeit unbedingt nachzuspielen.

# Damen FCE – DJK Sandizell

Bezirksliga  
1:4 (0:2)

Mit einer verdienten 1:4 Heimmiederlage gegen den in allen Belangen überlegenen Meisterschaftsfavoriten aus Sandizell ist die Damenmannschaft denkbar ungünstig in die neue Bezirksliga Saison gestartet.

Von Anfang an musste die starke Silke Oexler im FCE Tor ihr ganzes Können aufbieten um einen frühen Rückstand zu verhindern. In der 21. Minute musste Sie jedoch das erste Mal hinter sich greifen als Silvia Meier freistehend per Kopf traf. Nur sechs Minuten später konnte Oexler einen weiteren Kopfball von Meier zunächst abwehren, Stefanie Nawrath reagierte daraufhin am schnellsten und schob den Ball aus kürzester Distanz zum 2:0 ins Tor. Auf der Gegenseite konnten lediglich Bianca Bürle nach einem Sololaut und Stefanie Habermayr per Freistoß für Gefahr sorgen. Unmittelbar nach Wideranpiff sorgte dann aber Silvia Meier für die Vorentscheidung, als Sie nach zwei haarsträubenden Fehlern in der FCE Defensive auf 4:0 erhöhen konnte. Auch in der Folge ließ die starke Sandizeller Defensive nicht mehr als den 1:4 Anschlusstreffer durch Maria Meitinger zu.

Am heutigen Hochzeitsfest-Samstag hat man in einem weiteren Heimspiel (Anstoß: 17:30 Uhr) den Vorjahres Vierten TSV Ober-/Unterhausen zu Gast.

<b>Bezirksliga Schwaben Nord – Damen</b>							
	<i>Verein</i>	<i>Sp</i>	<i>S</i>	<i>U</i>	<i>N</i>	<i>Tore</i>	<i>P</i>
1.	TSV Ober-/Unterhausen	1	1	0	0	5:1	3
2.	DJK Sandizell	1	1	0	0	4:1	3
3.	SC Mönstetten	1	1	0	0	4:1	3
4.	SV Thierhaupten	1	1	0	0	2:0	3
5.	SV Kleinerdingen	1	1	0	0	3:2	3
6.	SV Ehingen-Ortlfingen	0	0	0	0	0:0	0
7.	DJK Waidhofen	1	0	0	1	2:3	0
8.	SSV Glött	1	0	0	1	0:2	0
9.	TSV Gersthofen	1	0	0	1	1:4	0
<b>10.</b>	<b>FC Ehekirchen</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1:4</b>	<b>0</b>
11.	TSV Augsburg Pfersee II	1	0	0	1	1:5	0

# *Lust auf Fußball ?*

*„Die Zukunft des Fußballs ist weiblich!“*



- „Du“
- hast Lust dich sportlich zu betätigen ?
  - hast Spaß am Spiel mit dem Ball ?
  - bist bis 2002 geboren oder auch älter ?
  - solltest ein Mädchen sein ?

*dann solltest Du zu uns kommen!*

Wir bieten Dir:

- Spiel und Spaß mit dem Ball
- eine tolle Gemeinschaft
- gemeinsame Veranstaltungen ( z.B. Zeltlager, Abschlussfeiern usw.)
- sportliche Betätigung
- spannende Liga- und Pokalspiele, und Turniere

„Wir“ das sind die Mädels und Trainer des FC – Ehekirchen  
**und vielleicht auch bald Du!!**

Schau doch einfach bei einem Training bei uns vorbei und schnuppere mal rein.

Trainingszeiten:    B-Mädchen: Mo. + Mittw. 18:30 – 20:15 Uhr  
                          C-Mädchen: Die + Donn. 18:00 – 19:30 Uhr  
                          D-Mädchen: Donnerstag 17:30 – 19:00 Uhr  
                          E-Mädchen: Donnerstag 17:30 – 19:00 Uhr

oder: Ruft einfach an bei: Willy Gruner Tel.Nr. 08435 / 1737



[www.ich-spiele-fussball.de](http://www.ich-spiele-fussball.de)

**Ich** spiele  
**Fußball**  
und **Du ?**



**DFB-Mädchenfußball-Programm**



## **Hager** Baggerbetrieb

- Baumaschinenvermietung
- Abbrucharbeiten
- Erdarbeiten
- Aussenanlagen
- Kanalarbeiten ...



Michael Hager

Rosenweg 27 • 86676 Ehekirchen

☎ 08435/920998 • Handy: 0160/4587783



### **Planungsbüro Josch**

Ortsstraße 15a  
86684 Holzheim / Stadel

Tel.: 08276/589458  
Fax: 08276/589459  
[j-schmidberger@t-online.de](mailto:j-schmidberger@t-online.de)

**Josef Schmidberger**  
Energieberater (Hwk)



Bauphysik, Energieberatung, Thermografie,  
Kfz-Nachweise, Luftdichtigkeit- und Feuchtemessungen

# ZIEGLER

## Autohaus



Ihr Ansprechpartner für Neu-, Jahres- & Gebrauchtwagen der Marken Fiat, Opel und VW



PROFESSIONAL

### VW

Halbjahres- & Jahreswagen

**Martin Ziegler GmbH & Co. KG** • Schrobenhausener Str. 56 • 86554 Pöttmes  
Tel. Verkauf: 08253 / 99 97 - 70 • Tel. Werkstatt: 08253 / 99 97 - 67 • Fax: 08253 / 99 97 - 72



Schrobenhausener Str. 6  
86554 Pöttmes  
Tel.: (08253) 92 85 43  
Inhaberin: Andy Cronauer



www.

**port-Statistik.info**

**Fußballspiele  
einfach  
verwalten**



**BERGMANN BAU**

Innen- u. Außenputz • Gerüstbau  
Wollwärmeschutz • Altbausanierung

Gassenäckerstr. 20  
86676 Ehekirchen/Ambach  
Tel.: 0 84 35/91 30 • Fax: 0 84 35/91 31  
Handy: 0162/9337966 • Bergmann.bau@t-online.de

© zwingberlin.de

**BAUER**

**CITY FAHRSCHULE  
NEUBURG**

**Fahrschule &  
Urlaubsfahrschule**  
für alle Klassen



**Mitten in der  
Neuburger City**

Heideckstraße 4  
86633 Neuburg/Do.  
Tel. 08431/593-0  
Fax.08431/59342

Luitpoldstraße 65  
86633 Neuburg/Do.  
Tel. 08431/507835  
Fax.08431/507856



**KHB gibts auch in Ingolstadt  
und Ehekirchen**

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000 mit AZW

**www.khb-fahrschulen.de**

## **Hanfbauer`s Bio-Laden**

Neuburger Str. 17 - 86676 Ehekirchen

**Frisches Obst & Gemüse - große Käseauswahl**

Eier, Wein, Milchprodukte, Naturkost usw.

**mit Postagentur**

**Öffnungszeiten:**

Mo-Di-Do-Fr von	9.00 – 12.00 Uhr
und	15.00 – 18.00 Uhr
Mi- und Sa von	9.00 – 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. *Familie Hanfbauer*



## Weißgurtprüfung (9. Kyu) – der erste Schritt auf dem Karate-Do

Am 24. Juli war es endlich soweit: 15 angehende Karateka traten zu ihrer ersten Prüfung auf dem Weg des Karate (Karate-Do) an und wollten ihr erlerntes Können dem Prüfer Herbert Keller, der seit 01. Mai Mitglied in unserem Dojo ist und die Prüferlizenz besitzt, ihrem Dojo-Leiter Schorsch Schmid und dem dritten Schwarzgurt, Benedikt Schmid, zeigen.

Allen Teilnehmern merkte man das Lampenfieber bei ihrer ersten Karate-Prüfung an, aber eine solide Vorbereitung durch Michèle Tremel und Silvia Mittelhammer ließ sie alle Klippen der Prüfung umschiffen, sodass alle am Ende die Urkunde für die bestandene Prüfung zum 9. Kyu aus den Händen von Schorsch Schmid und Herbert Keller in Empfang nehmen durften. Letzterer zeigte sich vom Niveau der Prüflinge sehr angetan und hob besonders den jüngsten Prüfling, Johannes Mitterbauer, und den ältesten Teilnehmer, Alfred Lang, lobend hervor.



Auf dem Bild sind die frisch gebackenen Weißgurtträger mit ihren stolzen Trainerinnen Silvia Mittelhammer (links) und Michèle Tremel (rechts) zu sehen.



# ***Und nach dem Spiel ins Sportheim !***

- . Hervorragende Bewirtung***
- . Spielanalyse im Kreise  
anerkannter Fußballexperten***
- . Endergebnisse der Kreisliga,  
Kreisklasse und anderer Ligen  
aus erster Hand***
- . Die Spieler nach dem Spiel  
hautnah erleben***
- . Den Verein unterstützen***
- . Das Wochenende ausklingen  
lassen***
- . Geselliges Zusammensein mit  
Freunden***

## Das Letzte:

### Fußballzitate, geflügelte Worte, Weisheiten, Versprecher, Kommentare

„Es gibt nur eine Ball. Wenn der Gegner ihn hat,  
musse man sich frage: Warum!? Ja, warum?  
Und was musse man tun? Ihn sich wiederhole.“  
(Giovanni Trappatoni)

\*\*\*

“Wir müssen gewinnen, alles andere ist primär.“  
(Hans Krankl)



Bau- und Möbelschreinerei

# Auerhammer

Fenster - Haustüren - Zimmertüren - Möbel

Tel. 08435-920154 Fax. 08435-920158

Bonsaler Straße 16

86676 Ehekirchen OT. Buch

# weis

Bürotechnik e. K.

Büroeinrichtung - Bürobedarf - Reparaturwerkstätte

Inh. Georg Brandstetter

Schießhausstraße C 184  
86633 Neuburg/Donau

Telefon (0 84 31) 33 72  
Telefax (0 84 31) 3393

[www.weis-buerotechnik.de](http://www.weis-buerotechnik.de)



## Fan – Shop

**Polo-Shirt schwarz: 20 €**

**T-Shirt schwarz: 10 €**

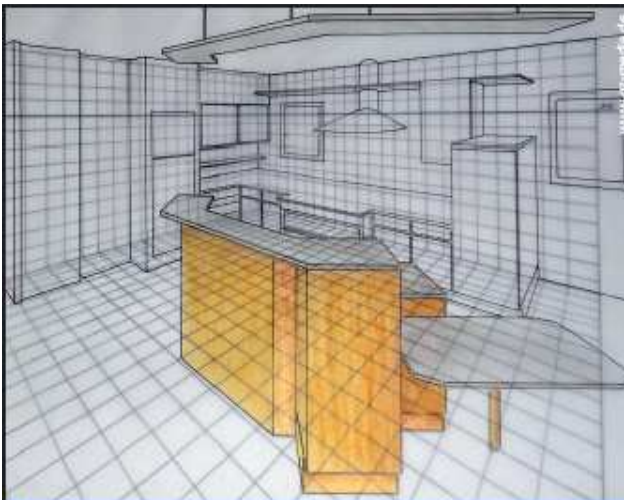
**Fan-Schal: 15 €**

**Schirmmütze: 10 €**

**Duschtuch: 15 €**

**Vereinstasse: 3,50 €**

Kleiner Tipp: Auch hervorragend als  
Geschenk geeignet!



### Frei geplant - scharf kalkuliert!

Unsere frei geplanten Markenküchen sind in jeder Preisklasse erhältlich und garantiert preisgünstig. Wir überzeugen Sie durch Service und Qualität, nicht durch übertriebene Rabatte.

**Niklas  
& Pest  
Schreinerei**

Rieder Straße 52      Tel. 08435-16 36  
86676 Ehekirchen-Ried      Fax. 08435-92 02 55  
Mehr Infos unter [www.schreinerei-niklas-pest.de](http://www.schreinerei-niklas-pest.de)

## Kostenlose Ausgabe

### Impressum

Auflage: 200 Stück

### Redaktion

Alois Bauer  
Peter Bauer  
Franz-Georg Habermayr

### Herausgeber

FC Ehekirchen 1961 e.V.

Augsburger Straße 6  
86668 Karlshuld



Tel.: 0 84 54 / 95 134  
Fax: 0 84 54 / 95 135

### KF Motorradservice

**ROCK'N ROUTES MOTORRAD- UND  
VANREISEN**

*Florian Krammel*  
Ihr Motorrad in besten  
Händen  
08435 / 612  
0176 / 20189888

*Max Krammel*  
Kontaktaufnahme über:  
[www.maxkrammel.de](http://www.maxkrammel.de)  
[maxkrammel@gmx.de](mailto:maxkrammel@gmx.de)  
KF Motorradservice  
oder unsere Homepage



Getränkemarkt – Wein – Spirituosen - Essig



### Fa. Stelzer

Pöttmeser Str. 159  
86669 Klingsmoos

Tel. / Fax 0 84 33 / 3 44

## FC Ehekirchen 1961 e.V.

Wallertshofener Str. 33  
86676 Ehekirchen  
Tel.: 08435/1371

Email: [FCE1961@gmx.de](mailto:FCE1961@gmx.de)  
[www.FC-Ehekirchen.de](http://www.FC-Ehekirchen.de)

1. Vorsitzender: Luis Bauer
2. Vorsitzender: Siggie Weidenhüller